

**ZARZĄDZENIE NR 17 /2012**  
**Wójta Gminy Jastrzębia**  
**z dnia 27 marca 2012 r.**

w sprawie: przedłożenia sprawozdania finansowego za rok 2011

Na podstawie art. 270 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157 , poz. 1240 z póź. zm. )

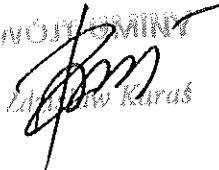
Wójt Gminy Jastrzębia zarządza , co następuje:

**§ 1**

Przedkłada Radzie Gminy w Jastrzębie finansowe za 2011 r. stanowiące załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia.

**§2**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania

WÓJTA GMINY  
  
Edyta Karuś

Załącznik do  
Zarządzenia Wójta Gminy Jastrzębia  
Nr 17/2012 z dnia 27 marca 2012rok

**SPRAWOZDANIE FINANSOWE** składa się z :

- 1 ) bilansu z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego
- 2) łącznego bilansu obejmującego dane wynikające z bilansów samorządowych  
Jednostek budżetowych
- 3) łączny rachunek zysków i strat obejmujący dane wynikające z rachunku zysków i  
strat samorządowych jednostek budżetowych
- 4) łączne zestawienie zmian w funduszu obejmujące dane wynikające z zestawień  
zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych jednostek budżetowych

  
WÓJTA GMINY  
Stanisław Karas

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>Urząd Gminyw Jastrzębi</b>  26-631 Jastrzębia 26-631 JASTRZĘBIA	<b>BILANS</b> z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego  Gmina JASTRZĘBIA  sporządzony na dzień 31-12-2011 r.	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie
		Wysłać bez pisma przewodniego
Numer identyfikacyjny REGON  000534799		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	721 003,25	1 509 167,43	I Zobowiązania	1 459 335,70	5 036 495,00
I.1 Środki pieniężne	721 003,25	1 509 167,43	I.1 Zobowiązania finansowe	1 457 718,70	5 036 495,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	721 003,25	1 509 167,43	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	3 706 495,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	1 457 718,70	1 330 000,00
II Należności i rozliczenia	93 656,89	104 328,07	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	1 617,00	0,00
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	0,00	0,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-1 063 443,56	-3 869 689,50
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	-1 747 411,52	-2 806 245,94
II.2 Należności od budżetów	56 154,73	66 825,91	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	37 502,16	37 502,16	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	-1 747 411,52	-2 806 245,94
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	37 546,64	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	646 421,32	-1 063 443,56
			III Inne pasywa	418 768,00	446 690,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>814 660,14</b>	<b>1 613 495,50</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>814 660,14</b>	<b>1 613 495,50</b>

Informacje uzupełniające:

SKARBNIK GMINY

skarbnik

Elżbieta Grys

2012-03-26

rok, miesiąc, dzień

WÓJT GMINY

Zdzisław Zarząd

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  Urząd Gminy Jastrzębi 26-631 Jastrzębia  26-631 JASTRZĘBIA  Numer identyfikacyjny REGON  000534799	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego  sporządzony na dzień 31-12-2011 r.	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie
		Wysłać bez pisma przewodniego

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	22 539 646,79	25 529 334,86	A Fundusz	21 887 818,91	25 132 844,37
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	18 999 765,60	23 839 664,36
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	22 538 471,34	25 529 334,86	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	2 888 053,31	1 293 180,01
A.II.1 Środki trwałe	22 538 471,34	25 529 334,86	A.II.1.1 Zysk netto (+)	10 152 878,57	9 276 240,22
A.II.1.1 Grunty	544 792,69	554 588,17	A.II.1.2 Strata netto (-)	-7 264 825,26	-7 983 060,21
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	21 454 690,70	24 601 688,94	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	106 835,88	82 010,94	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	432 152,07	291 046,81	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	0,00	0,00	B Państwowy fundusz celowy	0,00	0,00
A.II.2 Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie)	0,00	0,00	C Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Środki przekazane na poczet inwestycji	0,00	0,00	D Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	1 587 467,22	1 389 524,49
A.III Należności długoterminowe	1 175,45	0,00	D.I Zobowiązania krótkoterminowe	1 392 837,53	1 149 944,11
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.I.1.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	52 508,35	77 426,48
A.IV.1.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	D.I.1.2 Zobowiązania wobec budżetów	69 152,75	76 599,04
A.IV.1.2 Papiery wartościowe długoterminowe	0,00	0,00	D.I.1.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	126 506,37	96 030,85
A.IV.1.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.I.1.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	715 631,19	509 936,98
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.I.1.5 Pozostałe zobowiązania	0,00	0,00
B Aktywa obrotowe	936 814,79	993 034,00	D.I.1.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	123 933,58	26 455,18

KARBUK GMINY

(główny księgowy)

BeSTia

2012-03-26

(rok, miesiąc, dzień)

WÓJ GMINY

(kierownik jednostki)

B.I Zapasy	35 564,61	71 199,10	D.I.1.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	305 105,29	363 495,58
B.I.1.1 Materiały	35 564,61	71 199,10	D.I.1.8 Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.1.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II Fundusze specjalne	194 629,69	239 580,38
B.I.1.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.II.1.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	194 629,69	239 580,38
B.I.1.4 Towary	0,00	0,00	D.II.1.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	711 666,52	805 904,96	E Rozliczenia międzyokresowe	1 175,45	0,00
B.II.1.1 Należności z tytułu dostaw i usług	0,00	0,00	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	1 175,45	0,00
B.II.1.2 Należności od budżetów	56 154,73	66 825,91	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.1.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00	F Inne pasywa	0,00	0,00
B.II.1.4 Pozostałe należności	172 645,65	189 761,54			
B.II.1.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	482 866,14	549 317,51			
B.III Środki pieniężne	183 432,51	113 776,18			
B.III.1.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.1.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	183 432,51	113 776,18			
B.III.1.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.1.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.IV Krótkoterminowe papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.V Rozliczenia międzyokresowe	6 151,15	2 153,76			
C Inne aktywa	0,00	0,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>23 476 461,58</b>	<b>26 522 368,86</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>23 476 461,58</b>	<b>26 522 368,86</b>

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

WZARZĄDNIK GMINY

*Elzbieta Gryś*  
(główny księgowy)

BeSTia

2012-03-26

(rok, miesiąc, dzień)

WZARZĄDNIK GMINY

(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy w Jastrzębii 26-631 Jastrzębia 26-631 JASTRZĘBIA	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)  sporządzony na na dzień 31-12-2011 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie	
Numer identyfikacyjny REGON  000534799		Wysłać bez pisma przewodniego	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
<b>A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:</b>	18 190 206,88	19 015 697,26	
<b>A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów</b>	457 138,06	0,00	
<b>A.I.1. w tym: dotacje zaliczane do przychodów (podmiotowe, przedmiotowe, na pierwsze wyposażenie w środki obrotowe)</b>	0,00	0,00	
<b>A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)</b>	0,00	0,00	
<b>A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki</b>	0,00	0,00	
<b>A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów</b>	0,00	0,00	
<b>A.V. Przychody z tytułu dochodów budżetowych</b>	17 733 068,82	19 015 697,26	
<b>B. Koszty działalności operacyjnej</b>	16 590 560,83	17 674 916,91	
<b>B.I. Amortyzacja</b>	1 170 955,34	1 281 251,98	
<b>B.II. Zużycie materiałów i energii</b>	1 470 065,51	1 670 190,85	
<b>B.III. Usługi obce</b>	1 291 316,25	1 167 205,47	
<b>B.IV. Podatki i opłaty</b>	101 766,97	53 274,89	
<b>B.V. Wynagrodzenia</b>	7 592 180,39	7 975 802,31	
<b>B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników</b>	1 582 394,26	1 773 496,21	
<b>B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe</b>	590 821,78	244 264,43	
<b>B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów</b>	0,00	0,00	
<b>B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu</b>	2 786 593,33	3 509 430,77	
<b>B.X. Pozostałe obciążenia</b>	4 467,00	0,00	
<b>C. Zysk (strata) ze sprzedaży (A - B)</b>	1 599 646,05	1 340 780,35	
<b>D. Pozostałe przychody operacyjne</b>	1 284 480,24	0,00	
<b>D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych</b>	104 394,00	0,00	
<b>D.II. Dotacje</b>	0,00	0,00	
<b>D.III. Inne przychody operacyjne</b>	1 180 086,24	0,00	
<b>E. Pozostałe koszty operacyjne</b>	0,00	0,00	
<b>E.I. Pozostałe koszty operacyjne</b>	0,00	0,00	

główny księgowy

2012-03-26  
rok, miesiąc, dzień

kierownik jednostki

F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	2 884 126,29	1 340 780,35
G.	Przychody finansowe	13 610,96	19 530,44
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	13 610,96	18 400,71
G.III.	Inne	0,00	1 129,73
H.	Koszty finansowe	9 683,94	67 130,78
H.I.	Odsetki	9 683,94	67 130,78
H.II.	Inne	0,00	0,00
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	2 888 053,31	1 293 180,01
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +/- J)	2 888 053,31	1 293 180,01
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	2 888 053,31	1 293 180,01

WÓJCIĘCZKA GMINA

Elżbieta Gryś

główny księgowy

2012-03-26

rok, miesiąc, dzień

WÓJCIĘCZKA GMINA

kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy Jastrzębia 26-631 Jastrzębia 26-631 JASTRZĘBIA	Zestawienie zmian w funduszu jednostki  sporządzone na na dzień 31-12-2011 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie	
Numer identyfikacyjny REGON  000534799		Wysłać bez pisma przewodniego	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	16 272 483,29	18 999 765,60	
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	27 783 533,95	36 282 019,76	
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	2 904 244,58	10 152 878,57	
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	20 330 350,33	21 819 230,40	
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich na rzecz jednostki budżetowej	0,00	0,00	
I.1.4. Środki na inwestycje	4 523 939,04	4 299 110,79	
I.1.5. Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00	
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i inwestycje	25 000,00	10 800,00	
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek	0,00	0,00	
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00	
I.1.10. Inne zwiększenia	0,00	0,00	
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki	25 056 251,64	31 442 121,00	
I.2.1. Strata za rok ubiegły	0,00	7 264 825,26	
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	18 582 938,81	19 012 984,46	
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00	
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	5 260 730,04	5 137 315,99	
I.2.5. Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00	
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i inwestycji	25 811,84	26 995,29	
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek	0,00	0,00	
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.2.9. Inne zmniejszenia	1 186 770,95	0,00	
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	18 999 765,60	23 839 664,36	
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	2 888 053,31	1 293 180,01	
III.1. zysk netto (+)	10 152 878,57	9 276 240,22	

SKARBNIK GMINY

główny księgowy

2012-03-26

rok, miesiąc, dzień

WÓJCIŁA

kierownik jednostki



III.2.	strata netto (-)	-7 264 825,26	-7 983 060,21
IV.	Nadwyżka dochodów samorządowych jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	21 887 818,91	25 132 844,37

SKARBNIK GMINY

główny księgowy

BeSTia

2012-03-26

rok, miesiąc, dzień

WÓJTA GMINY

kierownik jednostki